



A.2 AVIS DE DEMANDE DE COTATIONS

N° 03 /ADC/CIPM/C.TGA/2019 du 01 NOV 2019

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN FOYER COMMUNAUTAIRE ÉQUIPÉ ET D'UN BLOC DE 02
LATRINES AU FOYER COMMUNAUTAIRE DE BADDOUNGA DANS LA COMMUNE DE TONGA

FINANCEMENT: COMMUNE DE TONGA/ PNDP EXERCICE 2019

1. Objet

La Commune de Tonga a bénéficié d'un financement du Programme National de Développement Participatif, et entend utiliser une partie des fonds pour la Construction d'une Case Communautaire multifonctionnelle à Bandounga Chefferie.

Le Maire de la Commune de Tonga, Maître d'Ouvrage, lance à cet effet une demande de cotations pour la sélection d'un prestataire disposant de capacités techniques et financières suffisantes pour l'exécution des travaux dans les délais.

2. Participation et origine

La participation à cet appel à la concurrence est ouverte aux entreprises de droits camerounais suivantes :

- (i) Entreprises enregistrées par les services régionaux du PNDP dans le domaine d'intervention des BATIMENTS,
- (ii) Toute entreprise pouvant répondre aux conditions de qualifications administrative, technique et financière telles que définies dans le dossier de demande de cotations.

3. Allotissement

Les travaux sont en un seul lot

4. Caution de soumission

Le montant de la Caution de Soumission est de FCFA 800.000 (Huit cents mille).

5. Délais d'exécution

Le délai maximal de livraison est de QUATRE (04) mois.

6. Consistance des prestations

Les prestations vont constituer en la Construction d'une case communautaire équipée et d'un bloc de 02 latrines à Bandounga Chefferie.

7. Acquisition du Dossier de Demande de Cotations

Le Dossier de Demande de Cotations peut être consulté et obtenu gratuitement à la Mairie de Tonga (Service des marchés, Tel: 679 62 12 37/699 47 75 73) ou auprès des services de la Cellule régionale du PNDP/Ouest dès publication du présent avis.

8. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une Institution de premier rang agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans le dossier de consultation, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres, et au montant convenable tel qu'indiqué au titre 4 du présent avis.

Sous-peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité compétente, conformément aux Instructions Spécifiques aux soumissionnaires.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier de Demande de Cotations sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence ou l'insuffisance de la caution de soumission délivrée par une Institution de premier rang ou le non-respect des modèles des pièces du dossier de Demande de Cotations entraîneront le rejet de l'offre.

9. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir contre récépissé au Service des Marchés de la Commune de Tonga, au plus tard le 21 NOV 2019 à 10 heures, heure locale, et devra porter la mention suivante :

DEMANDE DE COTATIONS N° 03/DC/CIPM/C.TGA/2019 Du 21 NOV 2019

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN FOYER COMMUNAUTAIRE ÉQUIPÉ ET D'UN BLOC DE 02
LATRINES À BANDOUNGA - CHEFFERIE DANS LA COMMUNE DE TONGA

"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

10. Ouverture des offres

L'ouverture des offres s'effectuera en une phase. Elle aura lieu le 21 NOV 2019 à partir de 11 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de Tonga, dans la salle des actes de ladite Commune, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Au cours de cette phase, les noms des Soumissionnaires, les montants des offres, les rabais offerts, et la présence ou l'absence de Garantie d'Offre et toute autre information que la Commission de Passation des Marchés, à son choix peut juger utile de faire connaître seront annoncés.

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier de consultation sera déclarée irrecevable.

11. Evaluation des offres

Après vérification de la présence des pièces administratives en présence des soumissionnaires, la Commission procédera à l'évaluation en trois temps : Vérification de la Conformité des pièces administratives, Analyse des offres financières, Analyse des offres techniques.

A chaque étape, les offres non-conformes seront disqualifiées sur la base des Critères éliminatoires suivant :

- Dossier administrative irrecevable,
- Offre financière non-qualifiée,
- Offre technique non-qualifiée,
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées.

Les conditions de recevabilité administrative et de qualification financière et technique sont décrites dans les Instructions spécifiques aux Soumissionnaires contenues dans le dossier de demande de cotations.

12. Attribution

L'attribution du contrat se fera au Soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises résultant des critères de qualification de la Demande de cotations, et présentant l'offre évaluée la moins-disante.

13. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de Quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

14. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Commune de Tonga, Service des marchés.

15. Additif à la Demande de Cotations

Le Maître d'Ouvrage se réserve le droit en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile à la présente Demande de Cotations.

Fait à Tonga, le 01 NOV 2019

Ampliations :

- Préfet NDE
- DMINMAP NDE
- ARMP/AROU (INSERTION IDM)
- FEICOM/AROU
- Président CIPM/CTGA
- Affichage
- Chronos/Archives



LE MAIRE

(Maître d'Ouvrage)

Raphaël BITCHESE
Ingénieur Général
Polytechnicien



A.2 NOTICE OF REQUEST FOR QUOTATIONS

No. 03 /ADC/CIPM/C.TGA/2019 of 01 NOV 2019

FOR THE CONSTRUCTION OF A FULLY EQUIPPED COMMUNITY FIREPLACE AND A BLOCK OF 02
LATRINES AT THE COMMUNITY HEADQUARTERS OF BADOUNGA IN THE TONGA COUNCIL

FUNDING: TONGA COUNCIL/PNDP YEAR 2019

1. Object

The Tonga city has received funding from the National Participatory Development Program, and intends to use part of the funds for the construction of a Multifunctional Community Case at Bandounga kingdom. The Mayor of the Municipality of Tonga, Project Manager, launches for this purpose a quotation request for the selection of a provider with sufficient technical and financial capacity for the execution of work in time.

2. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to the following Cameroonian rights companies:

- (i) Companies registered by the regional services of the PNDP in the field of intervention of BUILDINGS,
- (ii) Any company that can meet the requirements of administrative, technical and financial qualifications as defined in the quotation request file.

3. Allotment

The works are in one lot.

4. Bid Deposit

The amount of the Bid Deposit is FCFA 800,000 (Eight hundred thousand).

5. Time limits

The maximum delivery time is FOUR (04) months.

6. Consistency of benefits

The services will constitute the Construction of a community equipped box and a block of 02 latrines in Bandounga Kingdom.

7. Acquisition of Quotation Request Files

The Quotation Request File can be consulted and obtained free of charge from the Tonga City Council (Procurement Department, Tel: 679 62 12 37/699 47 75 73) or from the services of the PNDP/Ouest Regional Unit as soon as this publication is published. opinion.

8. Admissibility of the offers

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established by a first-rate institution approved by the Minister of Finance and whose list is included in the consultation file, valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of tenders, and the appropriate amount as indicated in section 4 of this notice.

Under penalty of rejection, the other required administrative documents must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or the competent authority, in accordance with the Instructions specific to the tenderers.

Any offer that does not comply with the requirements of this notice and the Quotation Request Form will be declared non-responsive. In particular, the absence or insufficiency of the bid bond issued by a Leading Institution or the non-respect of the models of the documents in the Quotation Request file will result in the rejection of the offer.

9. Delivery of offer

Each bid, written in English or French in seven (07) copies, one (01) original and six (06) copies marked as such, must be sent against receipt to the Market Department of the Municipality of Tonga no later than 12.1 NOV 2019 at 10 am local time, and must be marked as follows :

REQUEST FOR RATINGS No. 03 / DC / CIPM / C.TGA / 2019 From 12.1 NOV 2019

FOR THE CONSTRUCTION OF A COMPLETE COMMUNITY FIREPLACE AND A BLOCK OF 02 LATRINES IN
BANDOUNGA _ CHEFFERIE IN THE COMMUNE OF TONGA

" To open only in counting session "

10. Opening of offers

The opening of tenders will take place in one phase. It will be held on Monday, at 11 am local time, by the Internal Tenders Board of the Tonga city, in the proceedings room of the said Commune, in the presence of the tenderers or their duly authorized representatives and having perfect knowledge of the file.

During this phase, the names of the Bidders, the amounts of the bids, the discounts offered, and the presence or absence of Bid Security and any other information that the Bidding Commission, at its option may find useful to make known will be announced.

Any offer that does not conform to the requirements of the Consultation File will be declared inadmissible.

11. Evaluation of the offers

After checking the presence of the administrative documents in the presence of the tenderers, the Commission will carry out the evaluation in three stages : Verification of the Conformity of the administrative documents, Analysis of the financial offers, Analysis of the technical offers.

At each stage, non-compliant bids will be disqualified on the basis of the following Criteria :

- Administrative file inadmissible,
- Non-qualified financial offer,
- Unskilled technical offer,
- False statements or falsified documents.

The conditions of administrative admissibility and financial and technical qualification are described in the Bidder Specific Instructions contained in the quotation request file.

12. allotment

The award of the contract will be made to the Bidder fulfilling the required technical and financial capacities resulting from the qualification criteria of the Request for quotations, and presenting the bid evaluated the lowest.

13. Period of validity of the offers

Bidders remain committed to their bids for a period of ninety (90) days from the deadline for submission of bids.

14. Further information

Additional technical information can be obtained from Tonga city , Market Service.

15. Addendum to the Listing Request s

The Owner reserves the right in case of necessity, to make any other subsequent modification useful to the present Request for Quotations.

Amplifications :

- Préfet NDE
- DMINMAP NDE
- ARMP/AROU (INSERTION JDM)
- PNDP/AROU
- President CIPM/CTGA
- Affichage
- Chronos/Archives



01 NOV 2019
Tonga,

The Mayor (Contracting Authority)

Desiré Raphaël BITCHEBE
Ingénieur Général
Polytechnicien